

M  
o  
n  
t  
L  
o  
n  
e  
R  
u  
r  
a  
n  
g  
e  
-  
l  
è  
s  
-  
T  
h  
i  
o  
n  
v  
i  
l  
l  
e  
R  
u  
r  
e  
q  
u  
i  
e  
n  
n  
e



# Bulletin Communal

*Ecole de la Forêt*



Année 2021

# GARAGE CAPONE

ENTRETIEN - RÉPARATION - CARROSSERIE TOUTES MARQUES  
VENTES VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS



## DÉCOUVREZ ET ESSAYEZ NOTRE GAMME ÉLECTRIQUE CITROËN



### C5 AIRCROSS HYBRID

Suspensions avec butées hydrauliques progressives  
Volume de coffre record, jusqu'à 720 L  
Grip Control avec Hill Assist Descent  
Boîte de vitesse EAT 8  
Sièges Advanced Comfort  
20 aides à la conduite  
Moteur électrique de 80 KW  
Moteur Essence PureTech 180 S&S  
225 CH en puissance cumulée  
55 km d'autonomie en 100% électrique sur cycle WLTP



### ë-C4 100% ÉLECTRIC

Suspensions avec butées hydrauliques progressives  
Coffre généreux de 380 L  
Boîte de vitesse EAT 8  
Sièges Advanced Comfort  
20 aides à la conduite  
Technologie intuitive  
Zéro gramme de CO2  
Zéro vibration, zéro à-coup, zéro changement de vitesses, pour une parfaite fluidité de conduite  
Autonomie jusqu'à 350 km sur cycle WLTP



\*Équipement de série, en option ou non disponible selon version.

INSPIRED BY YOU ALL

**GARAGE CAPONE - PASSAGE LANDREVANGE - 57310 BOUSSE**  
03.87.73.83.26



# S O M M A I R E

- Conseil Municipal ..... 06
- Vie communale ..... 08
- Etat civil ..... 26
- Urbanisme ..... 28
- A noter ..... 32
- Enfance et Jeunesse ..... 34
- Vie associative ..... 44
- Communication ..... 52

**Inscrivez-vous sur notre site internet**  
**[www.rurange-les-thionville.fr](http://www.rurange-les-thionville.fr)**  
 en remplissant le formulaire, vous recevrez nos  
 bulletins de manière dématérialisée.  
 Cela permet de faire un geste écologique.

M  
o  
n  
t  
r  
e  
q  
u  
i  
e  
n  
n  
e



**Rurange-lès-Thionville**

**Rédaction & Publicité**  
 Commission COMMUNICATION  
 Mairie de Rurange-Lès-Thionville  
 Rue Kennedy  
 57310 Rurange-Lès-Thionville

**Altitude**  
 218 m (Point haut – Bois des Seigneurs)

**Superficie totale**  
 886,50 ha (Bois et forêts 184 ha)

**Rurange**  
 387,93 ha (Bois et forêts 55 ha 75)

**Montrequienne**  
 498,57 ha (Bois et forêts 128 ha 25)

**Population**  
 2494 habitants (Au 1<sup>er</sup> janvier 2020)

sogal  
expert

Placard  
Dressing

Porte int.  
Parquet

Vitrerie  
Agencement



# Menuiserie

## Simon

### Père & Fils

#### SALLE D'EXPOSITION



Fenêtre  
Porte entrée

Porte garage  
Clôture - Portail

24 - 25 Grand'Rue - 57525 TALANGE  
tél. 09 75 47 71 26 - menuiseriesimonp@gmail.com

AVIS DE VALEUR DE  
VOTRE BIEN OFFERT



ÇA FAIT DU BIEN À L'IMMOBILIER

## Concrétisons ensemble votre projet immobilier

Votre **conseiller** en **immobilier**  
sur RURANGE LES THIONVILLE et ses alentours



Cédric **GIACON**

06 22 88 04 49

cedric.giacon@iadfrance.fr

**ACHAT · VENTE**



Réseau de  
proximité



Honoraires  
adaptés



Large diffusion  
des annonces



Recherches  
personnalisées

**iadfrance.fr**

Mandataire indépendant en immobilier - Agent commercial de la SAS I@D France immatriculé au RSAC de Thionville sous le numéro 823024559 (sans détention de fonds), titulaire de la carte de démarchage immobilier pour le compte de la société I@D France SAS



## MADAME, MONSIEUR,

**D**epuis le début du déconfinement, nous essayons tous de reprendre le cours de notre existence, de nos activités, tout en sachant qu'il y aura un avant et un après covid-19.

Bien que la majeure partie de la population soit, à ce jour, vaccinée, nous ne sommes pas tirés d'affaire pour autant. Aujourd'hui et plus que jamais, nous devons faire attention aux autres, autant qu'à nous, en continuant à respecter les gestes barrières, qui doivent nous préserver de ce fléau.

Si la vie continue presque normalement pour chacun d'entre nous, j'ai une pensée profonde pour toutes celles et tous ceux qui ont été ou sont encore victimes de cette pandémie, ainsi que pour tous les acteurs économiques artisans, commerçants, qui ont durement souffert.

L'année 2021 marque l'achèvement de divers travaux importants, engagés depuis quatre ans par la municipalité (école, circulation routière, parking, MAM, bibliothèque). En effet,

- ▶ Le 27 avril, les enfants et les professeurs de l'élémentaire ont investi leur nouvelle école, baptisée « l'école de la forêt ».
- ▶ Un nouveau sens de circulation et un parking ont vu le jour dans la cour de l'ancienne école, afin de faciliter la circulation.
- ▶ Le 8 novembre, la MAM « Maison d'Assistants Maternelles » a ouvert ses portes aux enfants.
- ▶ Le 1<sup>er</sup> janvier, ce sera au tour de la bibliothèque de prendre possession de son nouveau local.

Nos associations sportives et culturelles ont, elles aussi, repris leurs activités, avec la mise en place de mesures sanitaires permettant de créer un environnement serein et rassurant pour leurs adhérents, ainsi que pour les bénévoles qui œuvrent au quotidien.

Tant attendues par tous les habitants, pressés de se retrouver lors de ces journées sympathiques, les manifestations ont également repris avec, bien sûr, la mise en place des mesures sanitaires obligatoires.

Pour le bien-être de nos habitants, nous prévoyons en 2022, de poursuivre l'amélioration de la sécurité routière, avec nos différents partenaires, ainsi que le renforcement de la vidéo-surveillance en différents points stratégiques, en collaboration avec la gendarmerie.

2022 sera une année avec un minimum d'investissements car, après ces quatre années de grosses dépenses, nous devons être raisonnables et reconstituer nos propres fonds, afin de pouvoir réinvestir de manière plus importante, à partir de 2023.

C'est une forme de motivation qui nous encourage à poursuivre nos efforts pour le bien-être de nos concitoyens.

C'est dans cette dynamique, que nous vous conseillons de rester optimistes, en espérant que nous finirons un jour par sortir définitivement de ce fléau mondial qu'est la pandémie.

Continuons tous ensemble de prendre soin de nos proches, ainsi que de nous-mêmes.

Les conseillers municipaux, les employés municipaux, ainsi que moi-même, vous souhaitons une très Bonne Année 2022, qu'elle vous apporte tout le bonheur que vous méritez.

Le Maire,  
Pierre ROSAIRE

## Compte-rendu sommaire des séances du Conseil Municipal

(Les différentes délibérations sont consultables en mairie et sur le site <https://rurange-les-thionville.fr>)

### SÉANCE DU 28 JANVIER 2021

- ▶ Décide la souscription d'un prêt relais de 380 000 euros sur 2 ans pour faire face à un besoin ponctuel dans l'attente du versement des subventions pour la construction de la nouvelle école.
- ▶ Approbation du règlement de sécurité et discipline lors du transport scolaire.
- ▶ Renouvellement de la dérogation portant sur l'organisation du temps scolaire 2021/2022.
- ▶ Appel à candidatures pour mise à disposition de locaux aménagés en maison d'assistants maternels (MAM).
- ▶ Redevance pour dépôts sauvages fixée à 1500 €.
- ▶ Procès-verbal de retour de mise à disposition des biens mobiliers et immobiliers dans le cadre du transfert de compétence.

### SÉANCE DU 25 FÉVRIER 2021

- ▶ Approbation du Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.) qui est tenu à la disposition du public à la mairie et consultable sur notre site : <https://rurange-les-thionville.fr/urbanisme/plu>.
- ▶ Adoption du droit de préemption urbain applicable au nouveau zonage.
- ▶ Instauration de la déclaration préalable pour les clôtures.
- ▶ Adhésion au groupement de commandes relatif au contrôle du parc d'hydrants : poteaux et bouches d'incendie.
- ▶ Renouvellement convention d'occupation du domaine public communal à titre précaire et révocable.

### SÉANCE DU 25 MARS 2021

- ▶ Vote le compte de gestion 2020 de Mme La Perceptrice pour la M14.
- ▶ Vote le compte administratif 2020 pour la M14 et le déclare en conformité avec le compte de gestion dressé par le comptable public.
- ▶ Vote des subventions 2021.
- ▶ Adopte les nouveaux tarifs du périscolaire 2021/2022.
- ▶ Adopte les nouveaux tarifs des mercredis récréatifs et des ALSH 2021/2022.
- ▶ Adopte la récupération des frais de mise en fourrière des véhicules.
- ▶ Adopte le contrat avec le Centre Français d'Exploitation du Droit de Copie pour la diffusion de copies numériques et papier d'articles de presse et de pages de livres.
- ▶ Adopte le rapport de la CLECT de la CCAM : retour de compétence « aménagement des usoirs » et son impact sur les attributions de compensation des communes concernées.



## SÉANCE DU 8 AVRIL 2021

- ▶ Vote le budget primitif M14 - 2020.
- ▶ Vote une demande de subvention au titre du dispositif régional de relance rurale pour la création d'une MAM.

## SÉANCE DU 4 MAI 2021

- ▶ Vote des taxes 2021
- ▶ Bail de location étang Ay-Sur-Moselle.

## SÉANCE DU 24 JUIN 2021

- ▶ Décide l'embauche de 6 étudiants pour l'été dans le cadre d'un accroissement saisonnier d'activité.
- ▶ Adopte la convention de mise à disposition de locaux à l'association « Les Apprentis'sages »
- ▶ Décide le remboursement des frais engagés par M. Le Maire pour la commune, en vue de la participation de la Commune à Terre de Jeux 2024.
- ▶ Décide la suppression d'un poste d'adjoint administratif principal 1<sup>re</sup> classe.
- ▶ Décide la suppression d'un poste d'adjoint administratif principal 2<sup>e</sup> classe.
- ▶ Adopte la mise à jour du tableau des effectifs.
- ▶ Décide l'achat d'un logiciel pour la bibliothèque.

- ▶ Autorise Monsieur Le Maire à recruter des agents contractuels pour des remplacements.

## SÉANCE DU 30 SEPTEMBRE 2021

- ▶ Décision modificative budgétaire n°1
- ▶ Renouvellement convention d'occupation du domaine public communal à titre précaire et révocable
- ▶ Demande de subvention pour la bibliothèque
- ▶ Mise en œuvre de la Trame Verte et Bleue
- ▶ Révision des statuts de la CCAM
- ▶ Transfert état de l'actif de la CCAM

## SÉANCE DU 28 OCTOBRE 2021

- ▶ Accepte la répartition des subventions  
Rapport sur le prix et la qualité du service public d'eau potable et assainissement exercice 2020
- ▶ Renouvellement de la mise à disposition de la Police Municipale
- ▶ Mutualisation/Création d'un groupement de commandes permanent entre la CCAM et ses communes membres
- ▶ Gratification à l'occasion d'une médaille régionale, départementale, communale.

## SÉANCE DU 9 DÉCEMBRE 2021

- ▶ Décision budgétaire de l'ordonnateur N°4, 5, 6
- ▶ Adhésion à la mission RGPD du centre de gestion de la fonction publique
- ▶ Création d'un nouveau poste pour un agent recensé sur deux postes
- ▶ Convention de mise à disposition d'un terrain pour le Comité des Fêtes



### Conception et architecture de réseaux informatiques

Audit et conseil en solutions informatiques  
Conception de réseaux, vente de matériel, configuration et installation  
Virtualisation, sécurité, sauvegarde  
Maintenance, dépannage, assistance et formation

**Votre partenaire informatique**

Service de proximité  
Déplacements sur site

2 Zil Voie touristique  
57310 BOUSSE  
03 87 73 04 48

# P3 PLANTES

## PLANTES ET ACCESSOIRES

29, zone de Bellevue  
57310 GUÉNANGE

Tél : 03 82 59 02 05  
E-mail : [regis.lapaque@wanadoo.fr](mailto:regis.lapaque@wanadoo.fr)

# Conseil des jeunes

- ▶ Neuf conseillers juniors se sont retrouvés **dimanche 24 janvier** matin à la mairie, accompagnés de M. le Maire, de deux adjointes et d'un conseiller municipal. Ils ont reçu leurs étrennes : une pochette « Conseil Municipal des Jeunes » garnie d'accessoires offerte par la municipalité pour bien travailler !
- ▶ En **février**, ils ont réalisé leur 1<sup>re</sup> vidéo sur les consignes de tri, parodie d'une célèbre émission de TV afin de rappeler tous les bons gestes pour trier les déchets. Puis, suite à la visite de la nouvelle école élémentaire, ils ont diffusé une vidéo pour permettre à tous de la découvrir.
- ▶ Au mois de **juin** leur vidéo nous a donné quelques bons conseils pour ne plus abandonner les masques et courant **août**, ils ont pensé à nous sensibiliser sur les déjections canines.
- ▶ Au mois de **juin**, ils ont aidé le Comité des fêtes au stand restauration de la fête de la rhubarbe.
- ▶ En **juillet**, ils ont animé notre fête citoyenne où une chasse aux galets et des ateliers ont été mis en place. La finale de l'Euro 2020 a été diffusée dans le gymnase de l'école.



De nouveaux projets sont en préparation pour l'année 2022.

## 17 JUILLET

# Barbecue des jeunes

Une vingtaine de jeunes ont répondu présent, ainsi que quelques parents avec de plus jeunes enfants.

Nous avons pu échanger sur le projet de création d'un espace entre nos deux villages, pour créer un lieu convivial de loisirs accessible à tout âge. Nous avons continué les discussions autour d'un barbecue.





**LE 13 NOVEMBRE 2021**

## Le conseil des jeunes à la découverte de la plus grande Gaming Arena d'Europe à Amnéville

Le comité des fêtes a offert à chaque jeune conseiller une entrée à l'e-gaming d'Amnéville, en remerciement de leur participation aux différentes manifestations.

L'Emax Gaming Arena est un espace entièrement dédié aux jeux vidéo : jeux multi-joueurs, classiques du jeu vidéo tels que FIFA 21 ou encore Mario Kart 8D, casques de réalité virtuelle, simulateurs automobiles, consoles rétro... accessibles en illimité. Marie-Laurence les a emmenés avec le véhicule communal. Ils ont été accueillis, ont découvert les consoles cultes des premiers jeux

vidéo aux consoles les plus modernes et ont essayé les casques de réalité virtuelle.

Le comité des fêtes a également permis aux habitants de notre commune de bénéficier d'un tarif préférentiel : 100 tickets ont été vendus au prix de 5€ à la place de 9,90€. Des tickets sont encore disponibles à la vente, en mairie.



### Paniers de producteurs

Les premières commandes à la ferme de Pépinville ont été livrées le 3 avril 2021.

Depuis, chaque premier samedi du mois, vous pouvez venir chercher vos fruits, légumes, bières, vins, charcuteries, fromages, miel, confitures... à la salle polyvalente de RURANGE. Les membres de la commission loisirs vous y attendent de 11h à 12h30.



### Chasse aux bonbons du 1<sup>er</sup> mai

La commission loisirs a donné rendez-vous aux enfants de la commune pour la 1<sup>re</sup> chasse aux bonbons à Montrequienne. Ils étaient nombreux à chercher sur l'aire de jeux, le terrain multisports et aux alentours les bonbons cachés.





**8 MAI**

## Une commémoration en comité restreint



## Communions

Alexandre, Pauline, Noa, Louna, Thimotey, Léana, Gabriella, Gabriel et Léa ont fait leur première communion dimanche 30 mai en l'église St Martin de Rurange, célébrée par le Père Martin Roussel. 3 enfants de chœurs étaient présents : Liam, Loan et Justine.

# 1<sup>re</sup> Fête de la Rhubarbe et Vide-Grenier

L'épidémie de la Covid-19 n'aura pas découragé les bénévoles du Comité des Fêtes de Rurange-Montrequienne-Logne d'organiser la 1<sup>re</sup> Fête de la Rhubarbe et le Vide-Greniers de Montrequienne le dimanche 13 Juin 2021.

Aidée de la municipalité et des clubs de l'ASCL, la manifestation a reçu un franc succès. Les visiteurs et les exposants étaient au rendez-vous, ainsi que le soleil.

Pour la sécurité de tous, les organisateurs ont dû respecter un protocole strict : sens de visite, distanciation, masques et gel hydro alcoolique aux entrées surveillées par les bénévoles. Partie rhubarbe, les délicieuses tartes confectionnées par les membres du

Comité et avec de la rhubarbe des habitants du village sont toutes parties. Les confitures et les bâtons de rhubarbe fraîche eux aussi ont trouvé preneurs. Quant aux bouteilles de nectar de rhubarbe, peu connu, elles ont régalé les papilles de nos visiteurs.

A vos agendas : Nous vous donnons rendez-vous pour la 2<sup>e</sup> édition de la fête de la Rhubarbe le dimanche 5 Juin 2022.



**DON DE SANG**  
**MAINTENANT**  
**C'EST URGENT**



**+ RÉSERVES**  
**FAIBLES**



PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,  
 DONNEZ VOTRE SANG !

## Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles Ennery rive droite et ses environs

ARGANCY OLGY RUGY – AY SUR MOSELLE  
 – CHAILLY LÈS ENNERY – ENNERY – FLÉVY  
 – MALROY – RURANGE LÈS THIONVILLE  
 MONTREQUIENNE – TRÉMERY

Présidente : Mme Christine HOFFMANN  
 E-mail : adsb.enneryetenvirons@gmail.com

38 personnes se sont déplacées pour cette dernière collecte de l'année. Certes en dessous de l'objectif fixé par l'EFS mais le bilan de l'année 2021 reste toutefois encourageant. 300 personnes dont 30 pour un premier don ont participé aux différentes collectes. Un grand MERCI à vous tous.

Trémery	Argancy	Ennery	Montrequienne	Ay sur Moselle	Flévy
45	63	58	57	39	38

### Lot Carrefour market

Amélie, notre gagnante du jour a reçu son cadeau des mains de notre présidente Christine accompagnée de Denise et Sylvie. Félicitations. Tous nos remerciements à notre partenaire pour les lots offerts.



Pour un premier don : Merci à Noémie, Chloé, Lola et Lucile.

Prochains rendez-vous : Modification d'horaire. Collecte sur rendez-vous.

DATES	LOCALITÉS	SALLE	HORAIRES
Mardi 11 Janvier 2022	TREMERY	Salle Arcabas	15h00 – 19h00
Mercredi 16 mars 2022	ARGANCY	Salle des fêtes	15h00 – 19h00

Besoin de s'informer : <https://dondesang.efs.sante.f>



### Stellantis Trémery

Notre amicale était présente pour assurer la collation lors de la collecte du 4 novembre à Stellantis (PSA Trémery). 65 donneurs se sont présentés.

# Fête des mères et des pères

262 personnes se sont inscrites cette année.

Le dimanche 26 juin,

▶ 137 mamans ont reçu un pot de miel d'acacia de notre apiculteur local, M. RONDEL.

▶ 125 papas ont eu une bière blonde et une IPA faites par M. RICAÏL de la brasserie des « 200 brasses » à Hagondange.



# Un départ pour le collège

A l'occasion de leur passage en 6<sup>e</sup>, 28 élèves de CM2 ont reçu un livre BD « La Moselle déracinée » ainsi qu'un sac de sport « Terre de jeux 2024 » lors d'une cérémonie offerte par la municipalité le 6 juillet 2021.



**DIMANCHE 11 JUILLET 2021**

# Fête citoyenne

Les enfants et les parents se sont retrouvés autour d'une chasse aux galets et de nombreux jeux en extérieur.

Le soleil, la bonne humeur et la convivialité étaient au rendez-vous !  
Le conseil des jeunes a animé les jeux, l'Express bar nous a permis de nous rafraîchir et le comité des fêtes de nous restaurer !



## Concours des maisons fleuries

Sans inscription, pour favoriser et valoriser le fleurissement de vos balcons, maisons, jardins ou devantures, nous avons organisé un concours.

Un jury, constitué d'élus et d'habitants, s'est déplacé le samedi 3 juillet 2021 et a évalué la qualité et l'originalité des compositions, l'état général des végétaux, l'harmonie, la diversité des couleurs et des lignes, la propreté...

La remise des récompenses a eu lieu le samedi 18 septembre 2021 autour d'un apéritif avec tout le conseil municipal.





## Cérémonie de remise des récompenses pour nos bacheliers

Il est une tradition qui ne déroge pas, celle de féliciter nos bacheliers pour leur réussite dans leur cursus scolaire et de leur souhaiter une pleine réussite dans la poursuite de leur parcours. En leur souhaitant un très bel avenir.



**SNACK - RESTO RAPIDE**  
**GAZIANTEP 5**

23 rue John Kennedy  
 Rurange-lès-Thionville

**HORAIRES D'OUVERTURE**  
 Du lundi au samedi  
 de 11h00 à 14h00  
 & de 17h00 à 22h00  
 Dimanche de 17h00  
 à 22h00

**A PARTIR DE 10€00**  
en moyenne par personne

**Tél : 03 87 703 202**

**LE MONDE D'AIKO**  
 La beauté de vos chiens

**Toilettage canin**

7 place de la république  
 57310 Bousse

**03.87.58.52.06**

La queue d'un chien est le miroir de son sourire ...

## Fête de la Saint Martin

A l'occasion de la fête de St Martin, le conseil de fabrique de Rurange-Montrequoise a organisé son traditionnel repas paroissial le dimanche 7 novembre. 180 personnes se sont retrouvées autour d'une choucroute en présence de M. Le Maire, Pierre Rosaire, et de notre prêtre, le père Martin Roussel.





## Cérémonie du 11 novembre

Cérémonie du 11 novembre au monument aux morts de Rurange-lès-Thionville



## Noces d'or

Les époux POLIS fêtent leurs 50 ans de mariage en famille entourés par les membres du CCAS.



## Centre aéré

### Été

Une moyenne de 16 enfants de moins de 6 ans et 25 entre 6 et 12 ans ont fréquenté le centre aéré pour les vacances d'été qui ont eu lieu du 26 juillet au 20 août 2021 dans la commune.

4 thèmes ont été proposés et encadrés par une équipe d'animateurs et de la directrice des PEP LOR'EST dans le respect du protocole sanitaire imposé. En photo, quelques réalisations des différents thèmes.

- **Les petits aventuriers** : grand jeu fort Boyard, sortie au zoo et spectacle de magie. Pour les petits, chasse aux trésors en extérieur avec un kit de l'aventurier et pour les grands, projections du film Indiana Jones et confections de chapeaux.



- **Autour du festival d'Avignon** : les petits ont fabriqué le pont d'Avignon et se sont initiés à la danse robot. Les grands, initiations à la danse, spectacle graff et exposition d'affiches.

- **Retour vers le futur** : Projection du film « retour vers le futur », activités sur les différentes époques, création de masques pour le bal des sirènes et un pique-nique en fin de semaine.

- **Les 4 éléments** : projection d'un film, création d'une vidéo et fabrication en lien avec la terre (volcan), l'eau (des bateaux à voile), le feu (des flammes), l'air (moulins à vent) et des activités avec un drone. Pour les petits, cinéma « Pat patrouille » et pour les grands « Baby boss 2 ».



### Toussaint

Le thème de ce centre était les sciences « les savants fous ».

Voici les activités que les **moins de 6 ans** ont pu faire :

- Confection d'un volcan et faire une éruption volcanique.
- Des activités sur le mélange des couleurs.
- La confection d'un Rainbow cake.
- Du sable soli-guide (sable qui devient dur au contact de l'eau).

Chez les **plus de 6 ans** :

- Activités sportives,
- Fabrication d'un lézard qui monte l'échelle tout seul,
- Peinture gonflante,

- Confection de banderoles d'équipe + le grand quiz des scientifiques,
- Danse.

Le jeudi 04/11 : Les petits débrouillards sont venus sur le site pour initier les enfants à diverses expériences scientifiques.



## Visite de la MAM (Maison d'assistantes maternelles)



Le contact avec trois habitantes de la commune qui avaient le souhait de créer une MAM date de deux ans, intégré dans le programme de la nouvelle municipalité est depuis devenu une réalité.

Après l'accord du conseil municipal, un appel à candidature pour des assistantes maternelles, les travaux ont débuté en mai 2021. Après de longs mois de contretemps, de doutes et de soucis en tous genres, la réception des travaux a enfin été réalisée début novembre, la maison d'assistantes maternelles est opérationnelle. Aurélie, Laure et Marie, les assistantes maternelles ont fait visiter la MAM aux élus ainsi qu'aux parents et aux membres de l'association « Les apprentis sages ».

Nous avons pu admirer le travail effectué, bien sûr, par les entreprises de gros œuvres, Jean Marc Lemasson pour les finitions, ainsi qu'une très importante implication des assistantes maternelles et leurs familles respectives pour effectuer les peintures, la décoration qui par ailleurs est très réussie et l'aménagement des espaces dédiés.

Après le passage des autorités compétentes qui ont validé les aménagements, l'ouverture est effective depuis le 8 novembre dans un cadre vraiment ludique et très agréable.

La municipalité souhaite à Aurélie, Laure et Marie ainsi qu'aux enfants de s'épanouir dans cette magnifique réalisation.



Pour des renseignements concernant les « apprentis sages » merci de faire un mail à : [mamlesapprentis-sages57310@gmail.com](mailto:mamlesapprentis-sages57310@gmail.com)



## Repas fin d'année CCAS

150 aînés ont participé dimanche 21 novembre au repas de fin d'année organisé par le CCAS.



Et 109 paniers ont été apportés à domicile.



## Une naissance est un moment important dans une vie

Samedi 27 novembre 2021, les nouveau-nés (es) de Montrequienne et Rurange accompagnés de leurs parents ont été conviés à découvrir l'arbre planté pour fêter les naissances de l'année 2020.

Cette cérémonie a été suivie d'un pot de l'amitié offert par la municipalité pour clôturer ce bel engagement qui permettra aux enfants de voir grandir leur arbre en même temps qu'eux.



## Fête de Noël

Le Père Noël a fait une pause avec son traîneau à Rurange-lès-Thionville avant de continuer son long voyage jusqu'au jour de Noël.

Tous les enfants se sont retrouvés le dimanche 19 décembre pour des jeux de société pour les plus grands, un château gonflable et le toboggan de Pat Patrouille pour les plus petits. A 15h Christian Luzerne, conteur, nous a tous invités à voyager dans

l'imaginaire et le merveilleux des contes oubliés de la forêt. Puis le Père Noël est apparu, dans son beau traîneau, chargé de cadeaux et de friandises pour tous les enfants sages de notre commune.



## La visite du père Noël à la MAM







**DELTA DIAG**  
Diagnostics Immobilier



Expertises et  
**Diagnostics**  
immobiliers

06 64 28 97 66



deltadiag57@hotmail.fr



12 boucle des lièvres  
57100 Thionville



- Performance énergétique
- Electricité - Gaz - Amiante - Plomb
- Mesurage Loi Carrez

## CHARTRE ECO-ENGAGEMENT

Afin de rester fidèle à l'objectif de notre mission, qui est basée sur le respect de l'environnement et des personnes.

### **DELTA DIAG s'engage pour l'environnement**

- L'impression de tous nos documents sur papier 100% recyclé.
- L'utilisation de cartouches d'encre recyclées.
- Le recyclage de chaque imprimé reçu par notre société et des cartouches d'encre utilisées.
- L'utilisation de piles rechargeables pour tous nos appareils électriques
- L'utilisation d'ampoules basse consommation dans nos locaux.



**DELTA DIAG**  
Diagnostics Immobilier

No SIRET 792 882 417 000 19 - CODE APE  
7120B 6 RCS THIONVILLE A 792882417  
TVA Intra-communautaire : FR 71 792 882 417

## “ Ils ont fait leur premier sourire à la vie ”



Vakariss FALLET  
le 11 décembre 2020



Maël CALLET  
le 28 janvier 2021



Aimeric KUPPERSCHMITT  
le 19 avril 2021



Jules PIERRE FERREIRA  
le 20 juillet 2021



Diego GOULON  
le 11 août 2021



Raphaël LEFORT  
le 03 octobre 2021



Louna MAY  
le 19 août 2021



Emma BEKEFI  
le 15 octobre 2021

Maëva JACQUES  
le 16 novembre 2021



- Rosalyna, le 07 mars 2021
- Enola , le 04 avril 2021
- Swan, le 30 avril 2021
- Gabriela, le 15 mai 2021
- Charlie, le 26 juin 2021
- Lydia, le 23 septembre 2021

- Anna, le 06 octobre 2021
- Tamara, le 24 octobre 2021
- Lucas, le 29 octobre 2021
- Aslan, le 30 octobre 2021
- Gianni, le 03 novembre 2021

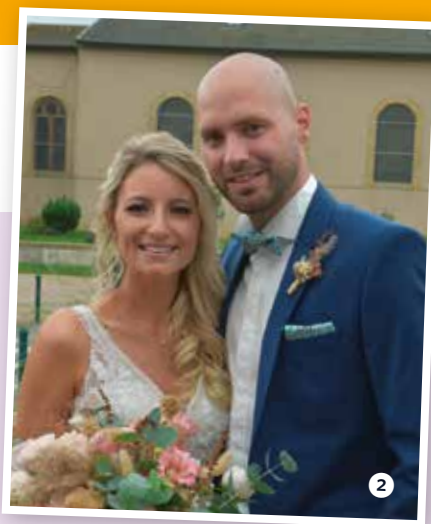


1 VEDEL Jérémy et  
BOUALLAGUI Sarah,  
le 24 juillet

2 ALBERT Sébastien et  
WEINMANN Cyrielle,  
le 28 août

BASSEMAYOUSSE  
Laurent  
et HUBERT Frédérique,  
le 09 octobre

3 WRZOSEK Bastien  
et MERY Camille,  
le 20 novembre



## Baptêmes Républicain

• Maël CALLET,  
le 24 juillet 2021 (photo)

• Elise SCHILLACK,  
le 06 novembre 2021



## Ils nous ont quittés

• Claude LEDY,  
le 06 janvier

• Monique DENIS veuve POUL,  
le 19 janvier

• François TOUZE,  
le 13 février

• Jean-Marie FOUSSE,  
le 04 mars

• Claude WELSCH,  
le 04 mars

• Marcel PAMART,  
le 06 mars

• Cédric HUSSON,  
le 16 mars

• Irène FABERT  
veuve SCHILLACK,  
le 28 avril

• Jean-Marie WILLAUME,  
le 10 mai

• Paulette MULLER  
veuve MORATILLE,  
le 01 juin

• Monique HUBER ép.  
MASSARO,  
le 13 août

• Gilbert TADDEI,  
le 17 septembre

• Concetta GENTILE ép. DETTO,  
le 23 novembre

• Martine MORIN épouse CLOS,  
le 26 novembre

• Guy ROYAUX,  
le 02 décembre

## Déclarations préalables accordées

VAUTRIN Cédric	13 rue des Charmes	Clôture
VALENTIN Flavie	3 rue des Perdrix	Modification façade
FREITAG Christophe	38 rue Jacques Prévert	Pergola/piscine
LE QUIELLEC Julien	16 clos des Vignes	Pergola
GUIBERT Franck	14 route de Rurange	Clôture
DIDIER Méline	2 rue de la Forêt	Modification façade + vélux
GRUSKA Aurélien	7 rue des Charmes	Clôture
JACQUIN Réginald	4 impasse Georges Brassens	Piscine
BALTZLI Jean-Luc	19 rue de Nantiat	Pergola
WOJNO Florent	15 rue des Martyrs	Abri de jardin
BIMBOES Michel	1 route de Rurange	Panneaux photovoltaïques
KESSLER Francine	19 rue du Grand Chêne	Piscine
BARDELLER Jean-Marc	8 rue Hélène Boucher	Ravalement de façade
GAVAZZI Pascal	10 rue Pasteur	Piscine
NEUHAUSER Vincent	14 rue Kennedy	Clôture
MORETTI Jérémy	11 boucle des Triches	Clôture
MALERIAT Guillaume	3 impasse Mozart	Pergola + véranda
RAJCH André	1 route de Metzeresche	Pergola
CALIFANO Vincent	15 rue de Vaulry	Clôture
COLLOT Grégoire	25 rue Jacques Prévert	Clôture
BRUANT Nicolas	3 rue de Nantiat	Panneaux Photovoltaïques
CREMER Guillaume	33 rue Hélène Boucher	Aménagement combles + vélux
ZAMBITO Marsala	7 rue F. Chopin	Clôture
KUHAR Jean-Michel	16 rue de Nantiat	Piscine
VIGNERONT Alain	2ter rue Jean Burger	Abri à bois
WEITEL Stéphanie	24 rue de Metz	Isolation + ravalement façade
MODZINSKI Patrice	27 boucle des Triches	Isolation + ravalement façade
RANTY Simon	39 boucle des triches	Aménagement pièce + modification façade
PINCEMAILLE Agnès	41 rue Jean Burger	Modification façade + vélux
NEUHAUSER Cindy	23 rue Jacques Prévert	Auvent
COLLOT Grégoire	25 rue Jacques Prévert	Modification façade
GAVAZZI Pascal	10 rue Pasteur	Clôture + local technique piscine
HARTNAGEL Jean-Marc	3 allée Gabriel Pierné	Pergola
ERNST DEHLINGER Séverine	4 rue Jacques Prévert	Abri de jardin
LATERZA Stéphane	4 rue des Charmes	Abri de jardin
SANTORO Pierre	2 rue des Perdrix	Isolation + ravalement façade
COURTOIS Sébastien	23 rue Paul Verlaine	Abri de jardin
BOURGEOIS Viviane	2c rue Jean Burger	Abri à bois + Volaille
MOUREY Christophe	6 rue Joliot Curie	Panneaux photovoltaïques
HOFFMANN Christophe	25 rue du Grand Chêne	Abri de jardin + clôture
DI GIUSEPPE Benjamin	15 rue Jacques Prévert	Abri de jardin + piscine
LAGLASSE Laurent	19 rue de Vaulry	Véranda
MARGRAFF Paul	4 rue Pasteur	Pergola
LINARES Manuel	46 rue Paul Verlaine	Clôture
PERIOT Alain	35 rue de Vaulry	Pergola
MOUREY Christophe	6 rue Joliot Curie	Modification façade
FABRIS Julie	20 rue Jean Burger	Piscine

URBANIAK Bruno	17 bis rue des Ecoles	Clôture
MINGAT Stéphane	28 rue de Nantiat	Pergola
SIBOLD Hervé	2 impasse Georges Brassens	Vélux
HUIBER Hervé	34 rue Jean Burger	Vélux, isolation + ravalement façade
VALENTIN Flavie	3 rue des Perdrix	Garde-corps, isolation + ravalement façade
TURCK Jérémy	6 allée Gabriel Pierné	Vélux
SILVESTRIS Alexandre	8 rue Hélène Boucher	Piscine
RANTY Simon	39 boucle des Triches	Extension garage
LAKRIMI Abdel	5 rue Jacques Prévert	Piscine
TEMPESTINI Pascal	20 rue des Ecoles	Clôture
ADRIAN Cédric	12 route de Rurange	Piscine
HERDER Jérémy	15 impasse Mozart	Pergola
GADEMER Francis	19 rue des Ecoles	Clôture + pergola
LEFORT Marie-Anne	32 rue Jean Burger	Crépis Façade
DE LUCA Frédéric	42 rue des Ecoles	Crépis Façade
DI GIUSEPPE Benjamin	15 rue Jacques Prévert	Piscine, abri de jardin
PRUDENCE Aurélien	8 rue du Grand Chêne	Véranda
LEMASSON Jean-Marc	2 impasse Mozart	Panneaux photovoltaïques
OLIVAREZ Jacques	5 rue des Perdrix	Panneaux photovoltaïques
PICOT François	11 boucle du Bois	Piscine
WALDEMANN Cyril	13 rue Hélène Boucher	Clôture
VINCENZI David	23 rue de Vaulry	Piscine
HOCINE Saïd	55 rue de Vaulry	Isolation façade
STEIN Armand	13 rue Pasteur	Toiture
MASSAADIA Salim	37 rue Paul Verlaine	Toiture
NEUHAUSER Vincent	23 rue Jacques Prévert	Panneaux photovoltaïque
GALJATZ Thomas	1 allée Gabriel Pierné	Piscine

**Il est rappelé que toutes modifications ou constructions doivent au préalable être validées en mairie.**

## Permis de construire accordés

PLUCINSKI Kévin	17 rue Paul Verlaine	Pavillon
EL KHERBAOUI Adil	16 rue Jacques Prévert	Extension habitation + piscine
KESSLER Francine	19 rue du Grand Chêne	Extension garage
DE LUCA Frédéric	42 rue des Ecoles	Extension garage
MUDLER Cédric	31 rue Jacques Prévert	Véranda
SCHMITT Cédric	3 rue des Pinsons	Terrasse, Véranda, Toiture
TEK Konthirak	15 rue Pasteur	Extension et terrasse
BOZZARELLI Laurent	33 rue du Grand Chêne	Extension sur garage
GAILLY Bruno	51 rue de Vaulry	Garage
SCHMITT Romain	Rue de la Forêt	Pavillon
GOMEL Annabelle	9 rue du Grand Chêne	Véranda
PERROT Robin	2 rue des Charmes	Extension par surélévation
MICHELENA Georges	5 rue Frédéric Chopin	Extension
NOVA HOMES	Rue de Nantiat	Résidence de 19 logements
SPIR Sébastien	36 rue Jacques Prévert	Extension

## Bibliothèque

Les travaux d'agrandissement de la bibliothèque ont commencé courant juin.

Les services techniques de la commune ont fait une partie des aménagements, les jeunes de la commune, employés pendant les vacances, ont effectué les travaux de peinture, un artisan du village a finalisé les sols et quelques travaux d'aménagement. Une subvention a été demandée pour du mobilier.



## Maison des Assistantes Maternelles (MAM)

En parallèle à ceux de la bibliothèque, les travaux de la MAM ont débuté courant juin.

Les services techniques et les jeunes de la commune ont également assuré une partie des travaux. Une société de rénovation a été missionnée pour la réalisation des travaux de démolition, la pose des cloisons, l'électricité, le sanitaire, les menuiseries pour un montant de 40 532 € HT.

Le chantier a pris un retard considérable dû au manque de matières premières. Les assistantes maternelles, aidées par leurs familles, ont effectué les travaux de peinture, de décoration et d'embellissement pour que les enfants évoluent dans un cadre agréable et ludique.

La MAM a ouvert ses portes le 8 novembre.



## 30 km/h dans la commune

Depuis un certain temps, la vitesse pour la traversée de nos deux villages est passée à 30 km/h.

Cette mesure s'est accompagnée de panneaux lumineux solaires, indiquant la vitesse à respecter.

Des contrôles sont régulièrement effectués, peu de procès-verbaux sont dressés, la police municipale, pour l'instant, est plutôt dans la pédagogie, sauf en cas de dépassement élevé.

Beaucoup d'habitants nous ont confirmé que depuis cette mesure, la vitesse a globalement diminué dans la commune, même si quelques personnes ne tiennent pas compte de cette limitation. A terme, la police municipale sera moins complaisante.



## Démolition de l'ancien préau

Pour faciliter le stationnement sur le nouveau parking et pour éviter tout risque d'accident, le préau a été démonté et stocké en vue d'une future réutilisation. Le démontage a été effectué par une entreprise de démolition, 3 jours ont été nécessaires pour retirer les tuiles, démonter proprement la structure et refaire le toit du bâtiment.



## Nouveau parking

**Pour pallier aux places qui seront supprimées à terme et celles qui le sont déjà, la municipalité a créé un nouveau parking de 21 places dans la cour de l'ancienne école élémentaire.**

Ce parking proche de l'école, s'inscrit parfaitement dans le nouveau sens de circulation, il est sécurisé pour les piétons. Petit rappel, l'entrée pour accéder à la salle polyvalente, à l'école, au dojo et au parking est en sens interdit sauf ayant droit (service technique, camion de livraison...). L'accès se fait par la cour de l'ancienne école mais encore de trop nombreux usagers ne respectent pas le sens de circulation, qui pourtant assure une meilleure fluidité et permet un accès facile aux places de parking. A terme la police municipale dressera un procès-verbal aux réfractaires.



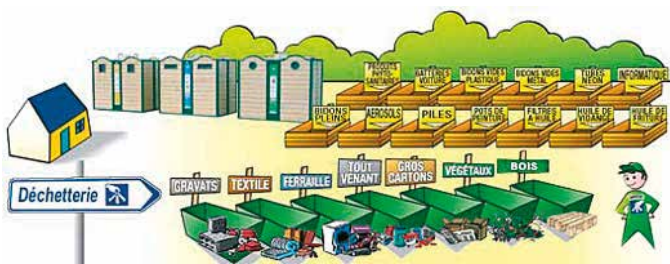
# Heures d'ouverture de la mairie au public

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
10h00 - 12h00	11h00 - 12h00	10h00 - 12h00	11h00 - 12h00	FERMÉE
15h00 - 17h00	15h00 - 17h00	14h00 - 17h00	15h00 - 17h00	15h00 - 17h00

## SECRETARIAT TÉLÉPHONIQUE

Du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 13h à 17h  
vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h

**PERMANENCE DES ÉLUS** Samedi de 10h à 12h  
sauf du 16 juillet au 28 août 2022 inclus



## Report de collecte des déchets ménagers

JOUR FÉRIÉ :  
JEUDI 26 MAI 2022 (ASCENSION)

➔ JOUR DE RATTRAPAGE  
**SAMEDI 28 MAI 2022**

JOUR FÉRIÉ :  
JEUDI 14 JUILLET 2022

➔ JOUR DE RATTRAPAGE  
**SAMEDI 16 JUILLET 2022**



## Horaires déchèterie Guénange



### ➔ 1<sup>er</sup> NOVEMBRE AU 31 MARS

LUNDI		14h00 - 17h00
MARDI	9h00 - 12h00	14h00 - 17h00
MERCREDI	9h00 - 12h00	14h00 - 17h00
JEUDI	9h00 - 12h00	14h00 - 17h00
VENDREDI	9h00 - 12h00	14h00 - 17h00
SAMEDI	9h00 - 12h00	14h00 - 17h00

### ➔ 1<sup>er</sup> AVRIL AU 31 OCTOBRE

LUNDI		14h00 - 18h00
MARDI	9h00 - 12h00	14h00 - 18h00
MERCREDI	9h00 - 12h00	14h00 - 18h00
JEUDI	9h00 - 12h00	14h00 - 18h00
VENDREDI	9h00 - 12h00	14h00 - 18h00
SAMEDI	9h00 - 12h00	14h00 - 18h00

## Report de collecte sélective

JOUR FÉRIÉ :  
LUNDI 6 JUN 2022 (LUNDI DE PENTECÔTE)

➔ JOUR DE RATTRAPAGE  
**SAMEDI 4 JUN 2022**

JOUR FÉRIÉ :  
LUNDI 15 AOÛT 2022

➔ JOUR DE RATTRAPAGE  
**SAMEDI 13 AOÛT 2022**





## Tableau de collecte sélective 2022

Lundi 3 janvier	Lundi 9 mai	Lundi 12 septembre
Lundi 17 janvier	Lundi 23 mai	Lundi 26 septembre
Lundi 31 janvier	<b>Samedi 4 juin</b>	Lundi 10 octobre
Lundi 14 février	Lundi 20 juin	Lundi 24 octobre
Lundi 28 février	Lundi 04 juillet	Lundi 7 novembre
Lundi 14 mars	Lundi 18 juillet	Lundi 21 novembre
Lundi 28 mars	Lundi 1er août	Lundi 5 décembre
Lundi 11 avril	<b>Samedi 13 août</b>	Lundi 19 décembre
Lundi 25 avril	Lundi 29 août	

## Réglementation travaux de bricolage et jardinage

Par arrêté municipal en date du 19 novembre 2020, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses, scies, etc... ne peuvent être effectués que :

- ▶ **du lundi au vendredi**  
8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30
- ▶ **les samedis**  
9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00
- ▶ **les dimanches et jours fériés**  
10h00 à 12h00



## Rentrée scolaire 2021-2022

Le Maire, l'ensemble du conseil municipal ainsi que le personnel communal de RURANGE MONTREQUIENNE LOGNE ont souhaité aux enfants, enseignants et Pep Lor'est une très bonne rentrée scolaire.

Rentrée ensoleillée, qui s'est faite en présence des élus et de la police municipale pour sécuriser la circulation aux abords de l'école élémentaire. Les élèves de CE2, CM1 et CM2 ont rejoint directement leurs classes et l'appel des élèves de CP et CE1 s'est fait dans la cour.

- ▶ Les effectifs pour **l'école maternelle** sont de 84 enfants : 30 petits - 25 moyens - 29 grands avec une classe de petits et deux classes de moyens-grands.
- ▶ **Pour l'école élémentaire :** 152 élèves répartis dans 7 classes : 26 CP - 38 CE1 - 31 CE2 - 30 CM1 - 27 CM2

Les équipes pédagogiques restent les mêmes.



# Le numérique entre à l'école élémentaire

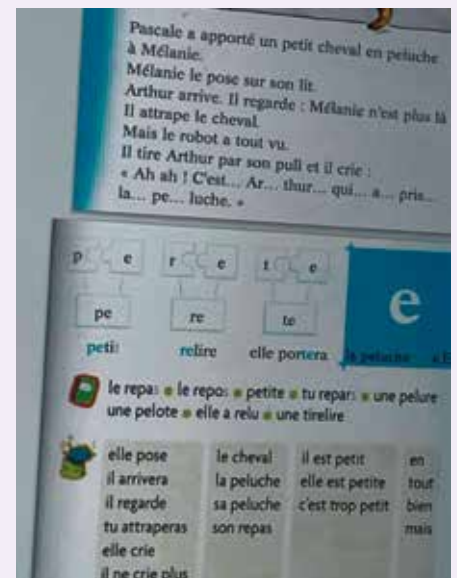
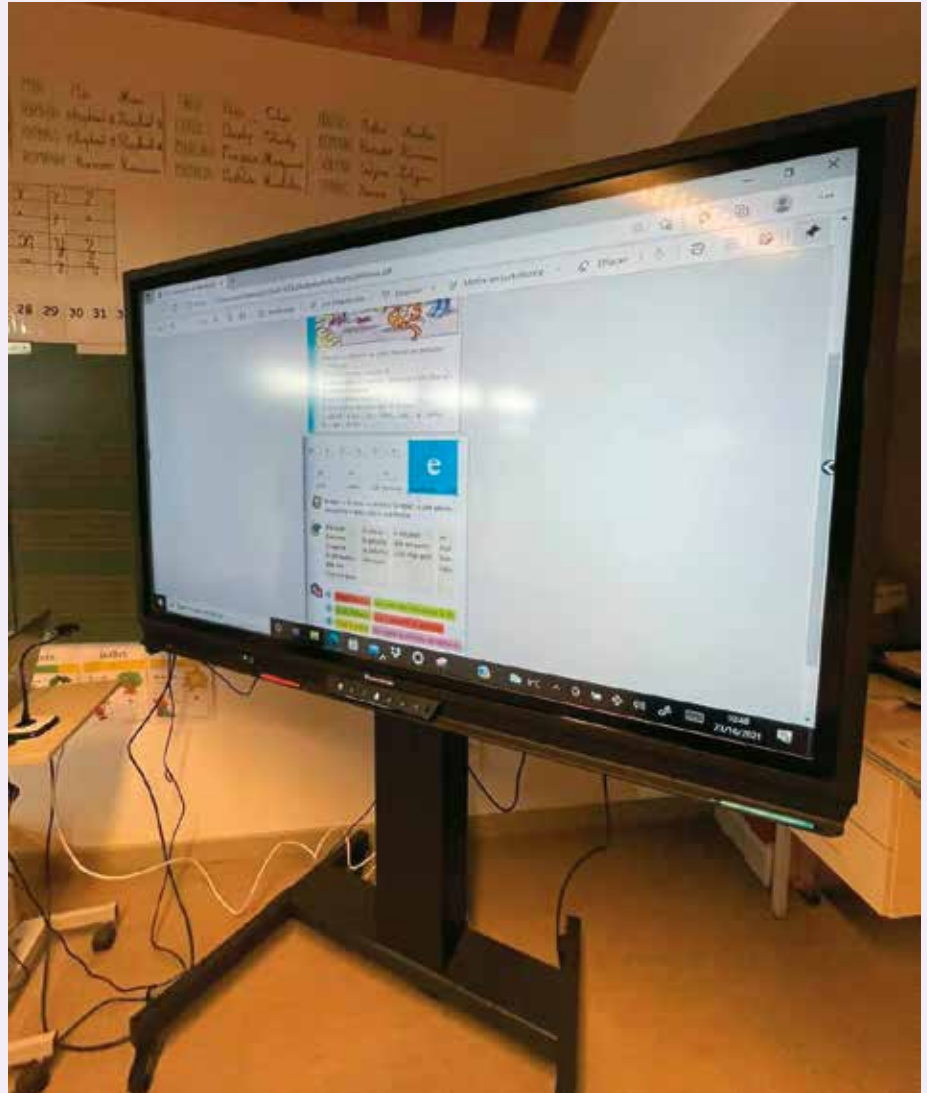
Avec la nouvelle école « la forêt » Rurange - Montrequienne - Logne se devait de donner les moyens modernes aux enseignants et mettre nos enfants dans les meilleures conditions pour acquérir du savoir. Pour cette raison, un Tableau Numérique Interactif a été installé dans chaque classe.

C'est une révolution dans la façon d'apprendre et de communiquer, le passage au numérique permet d'augmenter :

- ▶ L'intérêt pédagogique,
- ▶ La motivation des élèves,
- ▶ Favoriser le processus d'apprentissage,
- ▶ Libérer du temps pour les enseignants,
- ▶ Améliorer la communication entre les différents acteurs du scolaire.

Le coût de cet investissement s'élève à 31500 euros, subventionné par l'État et le département avec un reste à charge pour la commune de 7000 euros.

Avec ces équipements et des enseignants volontaires et formés, nous sommes persuadés de donner à nos enfants les moyens de réussite pour leur avenir.

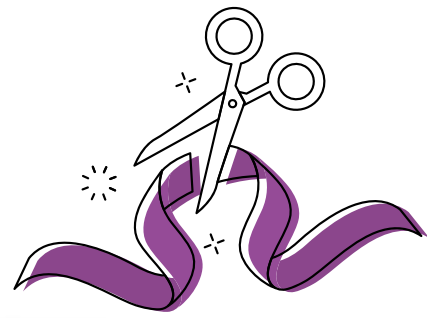


## Inauguration de l'école élémentaire de la Forêt

Nous avons procédé en deux temps à l'inauguration de « L'ECOLE DE LA FORET ».

Le vendredi 22 octobre, la plantation d'un arbre par les enfants, accompagnés de leurs enseignants a symbolisé l'inauguration de l'école.





**Le samedi 23 octobre**, l'inauguration officielle de l'école a eu lieu en présence de nos différents partenaires financiers, ainsi que de divers représentants de l'Éducation nationale, des maires des communes avoisinantes et de représentants de parents élus.



## Carnaval à l'école maternelle

Mardi 16 février 2021, les enfants de l'école maternelle sont venus déguisés pour fêter tous ensemble Carnaval.

Le goûter a été pris dans chaque classe pour ne pas mélanger les enfants et ainsi respecter le protocole sanitaire. Une belle matinée carnavalesque dans la joie et la bonne humeur.

L'association Running "Run En Joie" a offert 90 beignets à l'école maternelle et primaire. ▶



Classe des petits



Classe des moyens-grands



# Assistante maternelle agréée



NOM/PRÉNOM	ADRESSE	TÉL. DOMICILE	TÉL. PORTABLE	NBRE DE PLACES
MOZON Michèle	11 rue du Grand chêne MONTREQUIENNE	03 54 21 31 31	06 73 93 70 79	2
TURCK Olivia	6 allée Gabriel Pierné MONTREQUIENNE		06 83 85 37 55	3
THIAVILLE Patricia	12 rue du Presbytère RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 73 97 95	06 85 86 83 73	4
BATUT Valérie	31 boucle des Triches MONTREQUIENNE	03 87 73 99 96		4
RAJCH Aline	2 rue Jean Burger MONTREQUIENNE		06 68 10 62 36	4
CHUBERRE Francine	19 rue Jean Burger MONTREQUIENNE	03 87 73 75 54	06 88 50 73 87	4
HERBELET Estelle	10 rue Jean Burger MONTREQUIENNE	03 87 72 52 99		4
PINCHARD Nathalie	18 rue Jacques Prévert MONTREQUIENNE	03 87 58 29 04	06 72 07 74 35	4
BOUR Laure	12 rue Hélène Boucher RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 67 70 03	06 70 93 89 68	4
BEZWERSZUCK Martine	55 rue Frédéric Chopin RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 73 88 98	06 35 11 05 07	4
SCHMITT Françoise	12 rue Jean Burger MONTREQUIENNE	03 87 73 81 30		4
DIENER Fabienne	26 rue Frédéric Chopin RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 73 05 93	06 67 03 52 60	4
LEJEUNE Marie-Antoinette	12 clos des Vignes RURANGE-LES-THIONVILLE		06 19 54 26 37	4
LIEBERT Catherine	13 rue de Nantiat RURANGE-LES-THIONVILLE		06 43 59 16 70	4
RIPPINGER Roberte	1 rue du Faubourg MONTREQUIENNE	03 87 73 96 19	07 70 18 97 40	4
KREMER Françoise	2 rue Pasteur RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 58 54 96	09 80 84 32 78	4
MATON Sylvie	41 boucle des Triches MONTREQUIENNE	03 87 73 98 10		4
OTTAVINO Nathalie	4 clos des Vignes RURANGE-LES-THIONVILLE		07 50 65 48 99	3
DEPENWEILLER Marie-José	6 rue Frédéric Chopin RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 73 06 77	06 79 40 95 00	4
RAJCH Francine	15 route de Metzeresche RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 73 00 55		4
SPIELMANN Aurélie	4 rue Hélène Boucher RURANGE-LES-THIONVILLE	03 87 67 72 49	06 87 26 20 35	4

**MAM : Maison d'Assistantes Maternelles « Les Apprentis'Sages » : [mamlesapprentissages57310@gmail.com](mailto:mamlesapprentissages57310@gmail.com)**

► Retrouvez la liste des assistants maternels agréés du territoire de l'Arc Mosellan sur le site : <https://rurange-les-thionville.fr/enfance-jeunesse/assistants-maternels>

## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE 2021

# Cross RUN EN JOIE

Vendredi 22 octobre 2021 a eu lieu le cross pour l'école élémentaire organisé par la RUN EN JOIE.

Nos écoliers sportifs se sont tous surpassés sous les applaudissements des enseignants, de leurs camarades de classe ainsi que de toutes les personnes venues les encourager. Chacun et chacune ont été félicités par une médaille et une collation en récompense des efforts fournis.

Dans la cour de l'école un podium a été installé, des coupes ont été distribuées aux 3 premiers garçons et filles de chaque classe. Bravo aux organisateurs et organisatrices pour cette très belle initiative qui contribue à la labellisation de notre commune à Terre de jeux 2024.





CE2



CM1



CM2



## Saint Nicolas

St Nicolas est passé dans les écoles comme à l'accoutumée. Il a ainsi pu distribuer des bonbons aux enfants qui lui ont réservé un bel accueil. Grands et petits l'attendaient avec impatience et sa visite fut fort appréciée.

### A la MAM



# A l'école primaire





# HALLOWEEN 2021

Monstres, sorcières, zombies et toutes autres créatures terrifiantes se sont retrouvés le 31 octobre 2021 à la salle polyvalente de Rurange.

Lors d'un après-midi jeux de société, la nouvelle association des parents d'élèves a organisé une vente de boissons et de gâteaux. La commission loisirs et le conseil municipal des jeunes ont organisé un concours de déguisement où une cinquantaine de candidats ont défilé devant un jury impressionné par les déguise-

ments et les maquillages. Après une chasse aux bonbons à travers le village durant laquelle le jury a délibéré, tout le monde a pu découvrir les gagnants en dégustant une soupe à la citrouille.





## L'atelier mémoire

Venez rejoindre un groupe mixte composé d'une vingtaine de personnes qui entretiennent leur mémoire le mercredi tous les 15 jours.

### Comment se compose un Atelier-Mémoire :

- ▶ **Mémoire visuelle** : Projection de schémas, graphismes, photos, dessins, listes de mots, qu'il nous appartient de mémoriser et de restituer par la suite.
- ▶ **Mémoire auditive** : Reconnaître des sons, des bruits, des mélodies.
- ▶ **Mémoire kinesthésique** : Découvrir différentes textures, des lettres ou chiffres sur des supports (à l'envers), des tissus ou des papiers différents, des objets cachés dans des sacs.
- ▶ **Mémoire olfactive** : Avec la banque des arômes, reconnaître les odeurs et apprendre à les classer.
- ▶ **Mémoire gustative** : Avec la cave des saveurs, reconnaître les différents goûts.
- ▶ Exercices de logique, exercices divers, oraux ou écrits, en groupe ou seul.
- ▶ Projection de quelques informations sur la mémoire.

Les exercices sensoriels se pratiquent environ 2 fois dans le courant de l'année.

Dans le groupe, il n'y a pas de compétition, on est là pour entretenir sa mémoire et non pour montrer sa culture. Les participants sont des personnes qui ont du BAC + 10 au BAC à sable !



De nos jours, avec le prolongement de la vie physique, les maladies dégénératives montrent leurs présences (Alzheimer, Corps de Lévy, AVC, Leucopathie, Syndrome de Korsakoff, sénilité...). Il nous appartient d'entretenir notre mémoire et de la développer chaque jour.

Venez nous rejoindre et merci de respecter les horaires.  
Une mémoire entretenue est une mémoire qui reste VIVANTE !  
A très bientôt.

Contact :  
Marie Hellen  
☎ 06 03 40 05 44  
✉ [mleininger@sfr.fr](mailto:mleininger@sfr.fr)



## LES BIGOPHONES

# Le loto du Beaujolais Nouveau fait le plein

Après une année morte en activités, les Bigophones de Metz-Rurange, ont organisé samedi 20 novembre 2021 leur deuxième loto du Beaujolais Nouveau.

L'association a converti la fête du Beaujolais, en loto car le repas dansant qu'ils organisaient depuis une quinzaine d'années s'essouffait peu à peu. Bien leur en a pris, car près de 290 personnes ont pris place autour des tables, installées en respectant la distanciation entre elles, les joueurs gardant l'espoir d'être parmi les gagnants des 2100€ répartis en 15 parties. Ces derniers sont repartis très ravis de cette soirée, les autres retenteront leur chance dans les autres lotos du secteur. Cette soirée loto terminée, les Bigophones vont devoir préparer, avec la participation du Comité des Fêtes de RML, l'orga-

nisation de la St Sylvestre. Hélas, en date du 10 décembre 2021, cette manifestation a été annulée, suite aux directives gouvernementales, classant cette manifestation dans la même catégorie que les bars et restaurants, possibilité de faire un repas, mais sans pouvoir danser, ce qui est inimaginable pour une soirée de St Sylvestre.

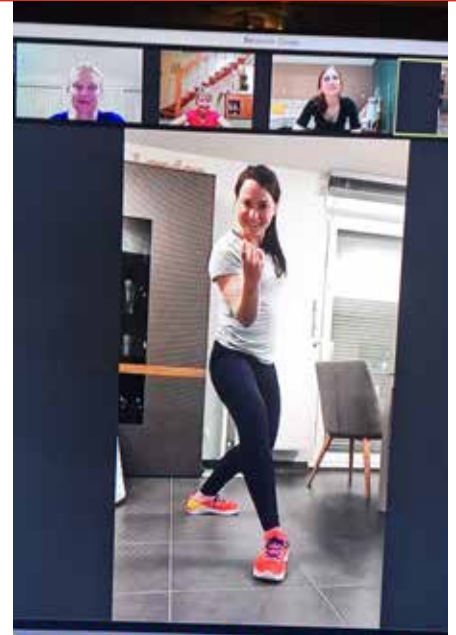
Les Bigophones donnent rendez-vous le samedi 2 avril 2022, pour le repas dansant de carnaval, le samedi 19 novembre pour le loto du Beaujolais et le 31 décembre pour la St Sylvestre. Tout cela si le vilain petit virus ne refait pas des siennes !!!!



## SAISON 2020/2021

# DANCE COOL

- Mise en place de nos cours en visio afin de garder le contact avec nos adhérents, jusqu'au mois d'avril où nous avons pu reprendre les cours en présentiel en extérieur ! Très apprécié !



## SAISON 2021/2022

Reprise des cours en présentiel !

Nous vous présentons les élèves et leur professeur.



Venez nombreux nous applaudir le samedi 21 mai 2022 au Théâtre de Sérémenge-Erzange



# JUDO CLUB

## RURANGE MONTREQUIENNE BOUSSE

Déjà un trimestre de passé pour la saison 2021/2022 et les choses se présentent bien : Les effectifs sont en hausse et l'objectif d'atteindre 100 adhérents est tout proche.

Nos sportifs font preuve de dynamisme et véhiculent une image favorable de notre club dans les villages où il est implanté : Rurange-lès-Thionville et Bousse.

Le travail effectué pendant l'année passée a porté ses fruits, nous nous sommes adaptés à une situation inédite, les parents nous ont fait confiance et les enfants ont répondu présent pour cette nouvelle saison de judo.

**Pour cette année :**

**L'orientation pédagogique sera basée sur le thème de : L'ENTRAIDE.**

Ce fil conducteur va nous amener tout au long de l'année à travailler l'esprit judo, les mouvements de judo, le rôle du partenaire, celui du groupe et l'environnement dans lequel nos judokas évoluent.

Pour mettre en place nos projets éducatifs nos judokas ont la possibilité de s'entraîner ! :

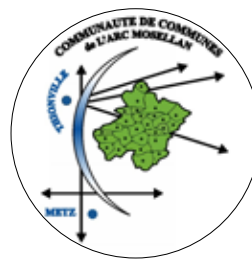
- ▶ **Pour les plus petits (4 et 5 ans)**, tous les mercredis de 9h00 à 10h00 à Rurange
- ▶ **Pour les 6/9 ans** : les lundis et jeudis de 17h45 à 18h45 et les mercredis de 10h00 à 11h20.
- ▶ **Pour les judokas de 10 et plus** les entraînements ont lieu le lundi et le jeudi de 18h45 à 19h45, mais aussi les samedis à Bousse de 9h00 à 10h30
- ▶ **Quant aux adultes du groupe judo-jitsu Self défense** s'entraîne tous les lundis de 19h45 à 21h15.

Notre club rayonne aussi sur les tatamis de **Bousse**, tous les samedis matin les judokas s'entraînent

- ▶ 6/9 ans de 10h30 à 12h00,
- ▶ 10/14 ans de 9h00 à 10h30.

L'ensemble du comité bénévole ainsi que l'entraîneur du club vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année ainsi qu'une très belle année 2022





# BLR Arc Mosellan Handball

## BLR ARC MOSELLAN UN CLUB DE JEUNES !

Il suffit de venir voir le samedi matin à la salle Georges Brassens pour se rendre compte de l'engouement d'une vingtaine de jeunes présents pour la pratique d'un sport collectif. Ils ont 3 ans, 4 ans ! 5 ans ! 6 ans !



Sous le regard des parents ils viennent se divertir avec un ballon, une chasuble, des plots, des obstacles, des cris, des courses et bien sûr... parents, grands-parents, participent !

Un joli spectacle !

Samedi de 10h45 à 12h00 au gymnase Georges Brassens à Bousse

Avec deux ans de plus, le samedi à Kédange (gymnase de l'ancien collègue) ils s'entraînent avec un réel plaisir...

... et rencontrent en tournoi d'autres équipes. Ils étaient plus de 100 samedi 16 octobre à se retrouver sur les terrains : MAGIQUE !



Le mercredi après-midi à Rurange à 14h pour les moins de 9 ans et à 16h pour les moins de 11 ans : préparation des rencontres du samedi !



Ce sont plus de 120 jeunes qui évoluent au club de handball B.L.R. Arc Mosellan sous la direction d'un entraîneur fédéral et de coaches diplômés.



Les catégories U13 U15 et U18 sont en réussite avec de jolies performances sur les terrains mais prêts aussi à accueillir des renforts !

## HANDFIT À RURANGE

Nicolas vous accueille le mercredi soir à la salle des sports de RURANGE à 20h15 pour du « Handfit » : activité physique en groupe, dynamique de groupe, convivialité : « **Plaisir - Santé - Bien-être** ». Pour découvrir cette discipline, nous vous invitons à trois séances découvertes gratuites.



## CLIN D'ŒIL !

Nouvelle recrue au Club de handball : Baby-hand le matin et ambianceur l'après-midi !  
Bravo Mael !



## QUATUOR AU CLUB DE HANDBALL

L'assemblée générale du club de handball a confié les rênes de l'Entente Sportive au quatuor Etienne HENRION, président, Carole JACOB, vice-présidente, Sandrine CLAUSSE, secrétaire et Marcel BLOT, trésorier. Une douce transition organisée par un trio de 28 ans d'âge : Paul-André BAUER, Jean-Pierre GRANDGI-RARD, Claude MULLER.

Plus encourageant encore est l'arrivée de jeunes au sein du comité et des équipes d'animation. Ces nouvelles forces sont l'assurance d'un bel horizon pour le club de handball au sein de la commune et de l'ARC Mosellan.



Etienne HENRION

## BLR HANDBALL À LA JOURNÉE DES ASSOCIATIONS DU 4 SEPTEMBRE

Quelques contacts bien sympathiques lors de cette rencontre avec des jeunes, des parents, ...



## CALENDRIER DE NOS MANIFESTATIONS

**5 FÉVRIER 2022**

REPAS DANSANT & PAËLLA

► Réservation : 5657086@ffhandball.net

**28/29 MAI 2022**

BEACH HAND

► Tournoi de handball sur sable à Luttange organisé par BLR handball

**10 JUIN 2021**

TEAM 2022

► Tournoi des Ecoles de l'Arc Mosellan : 700 jeunes des écoles au stade Léo Lagrange de GUENANGE : un tournoi hors normes particulièrement apprécié par tous les jeunes écoliers, les enseignants, et les bénévoles du club.

**03 JUILLET 2021**

FÊTE DE LUTTANGE

**27 AOÛT 2021**

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE BLR

**13 NOVEMBRE 2021**

MARCHE NOCTURNE LUTTANGE - ALTROFF - LUTTANGE

LES PRÉCISIONS AU FIL DE L'EAU SUR  
[www.handblr.fr](http://www.handblr.fr) & [esblr](https://www.facebook.com/esblr)

**BIENVENUE !**

**BLR ARC MOSELLAN**, un club de villages, d'une communauté, un club apprécié en Moselle, un label « BRONZE Moselle Sport Citoyen » et une École de handball labellisée OR.

► Inscriptions possibles par internet en envoyant un e-mail à [5657086@ffhandball.net](mailto:5657086@ffhandball.net)  
Permanence assurée tous les mercredis de 18 à 19h au gymnase de Bousse.



## Nos outils de communication

➔ Numéros de téléphone :  
**03 87 73 90 85** ou **06 38 89 71 59**

➔ Suivez les informations sur notre site internet :  
**www.rurange-les-thionville.fr**

Retrouvez les comptes rendus des conseils municipaux, informez-vous sur les permis de construire et déclaration de travaux, réservez la salle de Montrequienne pour votre anniversaire, consultez les horaires des écoles ou d'ouverture de votre mairie, profitez des idées de sorties dénichées spécialement pour vous, regardez les photos des manifestations passées, retenez les dates des manifestations à venir, retrouvez les dates de collectes des ordures ménagères... et si vous ne trouvez pas une info utile dites-le nous et nous l'ajouterons sur le site.



➔ Vous pouvez aussi nous contacter via **Messenger** grâce au bouton « envoyer un message »

➔ Consultez notre page **Facebook** :  
Rurange Montrequienne Logne



➔ Téléchargez l'application **PanneauPocket** et sélectionnez Rurange-lès-Thionville. L'information qui vient directement à vous : recevez des notifications et soyez informé rapidement d'une coupure d'électricité, d'eau, d'une fuite de gaz, des changements d'horaires de la mairie, des battues de chasse dans la forêt communale, des manifestations et autres infos utiles.

A promotional graphic for the 'PanneauPocket' app. It features a smartphone displaying the app interface. Text includes: 'Suivez l'actualité et les alertes de votre Commune avec l'application gratuite PanneauPocket ou sur ordinateur app.panneaupocket.fr'. It also states 'OFFERT PAR VOTRE MAIRIE' and 'RECEVEZ EN DIRECT LES INFOS ET ALERTES DE VOTRE MAIRIE'. A list of features includes: '100% GRATUITE', '100% ADAPTÉE', and '0% FORCÉMENT'. Other text mentions 'Toute l'actualité de votre commune en temps réel et en toute simplicité !' and lists features like 'Événements', 'Informations de coupures réseaux', 'Travaux sur la voirie', and 'Alertes météo, préfecture'. It also provides instructions on how to download the app from the App Store or Google Play, and mentions a website 'app.panneaupocket.com'.

➔ **R.M.L. Info** vous informe sur l'actualité de la commune. N'oubliez pas de vous inscrire sur notre site Internet ([www.rurange-les-thionville.fr](http://www.rurange-les-thionville.fr)) en remplissant le formulaire, vous pourrez à partir de janvier, recevoir la version dématérialisée du R.M.L. Info et avoir ainsi les dernières nouvelles. Cela permet de faire un geste écologique.



# SEEMANN Eric

## Artisan – Installateur

CHAUFFAGE – SANITAIRE  
DEPANNAGE – ENTRETIEN  
CLIMATISATION



Professionnel du Gaz  
GAZ NATUREL - GAZ PROPANE

31, rue Jean Burger  
57310 MONTREQUIENNE

TÉL. 03 87 73 09 24  
PORT. 06 80 08 14 63



AYRIKAN  
FACADES

TRAVAUX NEUFS ET DE RÉNOVATION  
ISOLATIONS THERMIQUES  
PEINTURE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR  
CRÉPIS

17 rue Pablo Picasso  
ZAC des Begnennes - 57365 ENNERY  
Tél. 03 87 40 18 32  
Fax : 03 87 58 93 41  
Email : [contact@ayrikan.fr](mailto:contact@ayrikan.fr)  
Site : [www.ayrikan.fr](http://www.ayrikan.fr)

**AYRIKAN Façades**  
à votre service sur le secteur depuis 2000

# AB BOUTON D'OR






*Toutes compositions florales*



44, bd. sous les Vignes  
57130 GUENANGE  
Tél. et Fax : 03 82 50 81 58  
[www.aubouton-dor.fr](http://www.aubouton-dor.fr)

Commander par ☎ et régler par 

# Professionnels de la santé

	<p><b>MÉDECIN</b> <b>Docteur Mireile MICLOT</b> 10 rue des Ecoles - RURANGE 03 87 71 01 57</p> 	<p>Prendre rendez-vous sur le site</p>  <p>ou entre 12h et 14h pour les personnes n'ayant pas Doctolib</p> <p>Fermeture jeudi &amp; samedi pair</p>
	<p><b>KINÉSITHÉRAPEUTES</b> <b>Christine MANGIN-STEIER</b> <b>Guillaume CREMER &amp; Lionel CUNY</b> 8 rue des Ecoles - RURANGE 03 87 70 25 48 - 03 82 56 97 60</p>	
	<p><b>INFIRMIERS</b> <b>Laurence MAGIN</b> <b>Pierre GOEBEL</b> 8 rue des Ecoles - RURANGE 03 87 67 97 20</p>	

	<p><b>En semaine :</b> ▶ du lundi au vendredi de 20h à 8h</p> <p><b>Le week-end :</b> ▶ du samedi 12h au lundi 8h</p>	
	<p><b>MEDINF'57</b> <i>Cabinet médical, médecine générale et médecine d'urgence</i> 2 avenue Julien Absalon à Yutz 03 82 50 03 41</p>	

	<p><b>PHARMACIE DE GARDE</b> <b>3237</b></p>		<p><b>POMPIERS</b> <b>18</b></p>
---	--	--	--------------------------------------



Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2007,  
**APPEL D'URGENCE EUROPÉEN** →  
 numéro de téléphone réservé aux appels d'urgence  
 et valide  
 dans l'ensemble des 27 pays de l'Union européenne.



Certains États membres (Espagne, Portugal, Luxembourg, Danemark, Suède, Finlande et pays baltes), ont aujourd'hui abandonné leurs propres numéros d'appels d'urgence au profit du 112. En France, le 112 est redirigé soit vers le SAMU (15), soit vers les pompiers (18), soit vers la police (17).

<b>POLICE : 17</b> <b>POLICE MUNICIPALE : 06 27 64 20 64</b> <b>G.R.D.F. urgences gaz naturel : 0 800 47 33 33</b>	<b>GENDARMERIE : 03 82 82 64 27</b> <b>ALLO ENFANCE MALTRAITÉE : 119</b> <b>E.R.D.F. dépannage : 09 72 67 50 57</b>
--	---

<b>Alcooliques anonymes</b>	03 87 50 70 73
<b>Cancer Info Service</b>	0 810 81 08 21*
<b>Drogues Info Service</b>	0 800 23 13 13*
<b>SIDA Info Service</b>	0 800 84 08 00*
<b>S O S VIOL</b>	0 800 05 95 95*
<b>Suicide Ecoute</b>	01 45 39 40 00 (Paris)
<b>Tabac Info Service</b>	0 825 30 93 10
<b>Femmes Info Service</b>	01 40 33 80 60 (Paris)
<b>Violences conjugales</b>	3919
<b>Maltraitance des personnes âgées</b>	3977 *coût appel local d'un poste fixe

**ESPACE AIDE AUX VICTIMES**

Vous ou un proche êtes victimes de violences physiques, sexuelles, conjugales ou autres, d'un accident de la route, d'un vol, d'une escroquerie ou d'autres infractions...

Numéro national d'aide aux victimes

Composez le **08 VICTIMES**

soit le **08 842 846 37**

numéro non surtaxé

7 jours sur 7 de 9h00 à 21h00

	<b>Correspondant du Républicain Lorrain</b> MASSARO Jean-Luc 1 rue des Martyrs de la Résistance Rurange-Lès-Thionville 03 87 73 91 27 / 06 80 23 78 89
--	--

# VOYAGEZ SUR MESURE AVEC MOVE IN VAN



NOUS VOUS PROPOSONS DES SOLUTIONS D'AMÉNAGEMENT  
SUR MESURE POUR VANS ET LUDOSPACES

DES FORMULES CLÉS EN MAIN  
PERSONNALISATION INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR  
POUR TOUS LES BUDGETS ET TOUS LES BESOINS



**MOVE IN VAN**

36 ROUTE D'ESCH SUR ALZETTE 57100 THIONVILLE

03 82 88 10 15



DM-AUTOS.FR

03.82.88.10.15

CONTACT@MOVEINVAN.FR